

نهج البلاغه

در منظر اندیشه ها

تحقيق و تدوین: محمد مهدی علیقلی

دین» و «اتمام نعمت» است. شخصیت او «قرآن مجسم» و زبانش «قرآن ناطق» است. «حکومت» او، آمیخته با «عدالت» و «کلام او پایین تر از کلام خالق و برتر از کلام مخلوق است. کلام او نوشtar جست و جویی از سیمای نهج البلاغه در منظر اندیشه هاست. و ماء در این تحقیق هرگز بر آن نووده ایم که این کندو کاو را در چارچوب اندیشه ها و گفتارهای دانشمندان اسلامی محدود سازیم؛ زیرا معتقدیم که «نهج البلاغه» در منابع اسلامی به گونه ای والا تر و برتر، وصف گردیده است و با توجه به فواید بی شمار یک بررسی همه جانبیه بر آئیم که به دیدگاه خوانندگان، وسعت بخشیده و ضمن آشنايی با چکیده های از اندیشه های دیگران نسبت به شناخت وظایف خویش در این بهره برداری، یاریگر باشیم.

الف: نهج البلاغه از دیدگاه دانشمندان شیعه

نهج البلاغه در کلام امام خمینی (ره) ۰ ما مفتخریم که کتاب نهج البلاغه که بعد از قرآن بزرگترین دستور زندگی مادی و معنوی و بالاترین کتاب رهایی بخش بشر است و دستورات معنوی و حکومتی آن بالاترین راه نجات است، از امام معصوم ما است.

۰ و اما کتاب نهج البلاغه که نازله روح اوست برای تعلیم و تربیت ما خفتگان در بستر مبنیت و در حجاب خود و خودخواهی خود معجونیست برای شفا و مرهمی است برای دردهای فردی و اجتماعی و مجموعه ای است دارای ابعادی به اندازه ابعاد یک انسان و یک جامعه بزرگ انسانی از زمان صدور آن، تا هرچه تاریخ به پیش رود.

۰ و این کتاب (نهج البلاغه) را به جوامع بشری معرفی نموده و عرضه دارید که این متعاری است که مشتری آن انسان ها و مغزهای نورانی است.^۱

قرآن، آئینه ای اسلام است و «نهج البلاغه» ترجمان قرآن. نهج البلاغه، منتشری است که با قرآن، پیوند برداری سته و به مبدأ الهی متصل است.

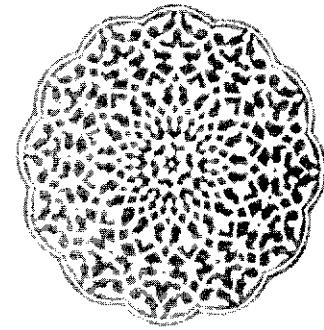
نهج البلاغه، میراث عظیم بگانه مردمی است که به تمام اعصار و قرون، تعلق دارد و از همین رو - همچون قرآن - هیچگاه با مرور زمان، کهنه نگشته و غبار فراموشی بر آن نمی نشیند. نهج البلاغه، تالی قرآن و - پس از قرآن - گنجینه ای بی نظیر است که از دیدگاهی دقیق و نافذ به واقعیت ها و حقایق جهان و جامعه نظر می افکند.

نهج البلاغه، دریای بیکرانه ای است که تمام آنچه را که برای مسلمانان و اجتماع آنان لازم است، از توحید و اصول دین، سیاست، حکومت، اخلاق، حکمت، سیر و سلوک، فروع دین و ... را در خود گنجانده است.

جایگاه نهج البلاغه در میان منابع غنی اسلامی، جایگاهی ویژه و استثنایی است که برخوردی در خور تأمل و دقت را می طلبند تا بتوان به مفاهیم آن «دسترسی» پیدا کرد و سپس به «بهره برداری» پرداخت. و تاریخ، منتشر گستردگی ای است که همواره از: داشن پژوهان، عارفان، بزرگان - شیعه و سنی - و حتی غیرمسلمانان، گفتارهایی را در سیمه خویش، ثبت کرده است که هریک به بعدی از ابعاد دنیای ناشناخته ای (نهج البلاغه) روى اورده و از این طریق نام و یاد خود را به سرچشمه جاودانگی این کتاب ارزشمند و صاحب آن پیوند زده اند. و راز جاودانگی (نهج البلاغه) را باید در شخصیت والای انسانی جست که همواره از او به عنوان «انسان کامل» تعبیر می شود.

و امام علی (ع)، تنها شخصیتی است که همواره «شاخص» جهان خلقت است و به همان اندازه ظلمت و فضیلت را در خویش گردآورده است.

عبدات، جهاد، صبر، جوانمردی، محبت، دعا سخاوت، یتیم نوازی و ... و داشن علی (ع)، ذهن را به وادی حیرت می کشاند و آدمی را از درک ژرفای وجودش عاجز می گرداند. آری «امامت» علوی، «اکمال



نهج البلاغه در کلام حضرت آیت الله خامنه‌ای

○ نهج البلاغه کلام اولین مومن به وحی محمدی، و کلام خلیفه پیغمبر (ص) است، خلیفه‌ی که همه مسلمان‌ها بر او انفاق نظر دارند و امامی که به اعتقاد شیعه و بسیاری از اهل سنت افضل صحابه است. یعنی انسانی در این حد عظمت و اهمیت، سخنرانی‌ها و خطبه‌هایش عیناً باقی مانده است و این می‌تواند نشان‌دهنده‌ی متى عظیم و اصیل از معارف اسلامی باشد. ما می‌توانیم پایه‌هایی اعتقاد کامل و جامع به اسلام را در این کتاب - که اخلاق و ذهد و عرفان و رهبری و نظام سیاسی و اجتماعی در آن وجود دارد - پیدا کنیم.

○ نهج البلاغه یک اثر فوق العاده هنری است و از لحاظ زیبایی کلمات و شیوه‌ی معتبر است و ما هیچ گوینده‌ی فارسی و هیچ نویسنده و هنرمند و شاعری را در زمان خود و در هیچ زمانی سراغ نداریم که بتواند با زبان شیوای علی (ع) حرف بزند.^۲

○ علامه متبع و کتابشناس نامی، شیخ آقا بزرگ تهرانی، در جلد چهارم کتاب گرانقدرش «الذريعة» تحت عنوان «ترجمة نهج البلاغه» می‌نویسد:

بعد از انقطاع وحی الهی کتابی از نظر اعتماد مانند نهج البلاغه تدوین نشده است. کتابی که راه صحیح علم و عمل را به انسان نشان می‌دهد و پرتوی از علم الهی بر آن نایده و بوی عطر سخنان پیغمبر اکرم (ص) از آن می‌ترسد.

نهج البلاغه صد فرواریده‌ی حکمت و گنجینهٔ یاقوت‌های سخن است.

مouاعظی که در طی خطبه‌های آن دیده می‌شود، و نامه‌های حضرت تار و بود دل‌ها را به سوی خود می‌کشد. کلمات قصار آن نیز ضامن سعادت دنیا و آخرت است. طالبان حقایق را به دیدن گمشده خود ارشاد می‌کند، و فرزانگان را به راه سیاست و سیاست‌دان رهبری می‌نماید.

کتابی که دارای چنین ارزشی است جا دارد که اندیشمندان در پیشگاهش زانو زند و کاوش گران آن را مورد مطالعه و بررسی قرار دهند. و شایسته است که بپردازی آن کتاب‌ها و رساله‌ها نوشتۀ شود تا همه یا بعضی از مطالب آن روشن گردد، و به زبان‌های دیگر هم ترجمه شود تا اهل هر زبانی کفی از آن دریا بردارند.

همچنین در جلد چهاردهم کتاب «الذريعة» زیر عنوان نهج البلاغه می‌نویسد:

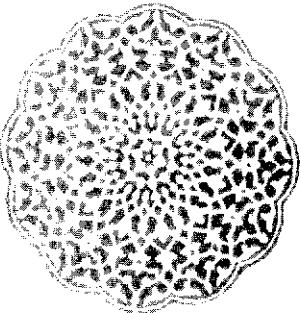
نهج البلاغه از لحاظ اشتهر و مقام والا و ارزش و جایگاه بلندی که دارد همچون آفتاب نیمروز است. چقدر زشت است که خردمند بینا سوال کند: آفتاب تابان چیست؟ با این که می‌بیند پرتو آن سرتاسر دنیا را فرا گرفته است. نهج البلاغه نیز چنین است. زیرا شهرت آن شرق و غرب عالم را پر کرده، و نام آن به گوش جهانیان رسیده است.

از تعلیمات نهج البلاغه کلیه افراد بشر استفاده می‌برند، چون مطالب این کتاب از معدن وحی الهی صادر شده است. نهج البلاغه در تبلیغ و تعلیم، برادر قرآن کریم است، و دواز هر دردمند و بیمار می‌باشد، و دستورالعملی است برای به دست آوردن سعادت دنیا و سیاست آخرت، با این فرق که قرآن را حامل وحی الهی بر قلب پیغمبر امین (ص) نازل کرده است، و نهج البلاغه انشاء باب مدينه علم پیغمبر و حامل وحی او، یعنی سیدالموحدین و امام المتقین امیرالمؤمنین علی (ع) من رب العالمین می‌باشد...

○ علامه سید هبیه الدین شهرستانی، فقیه و اسلام‌شناس نامدار شیعه:

كتاب كان الله رصع لفظه
بجواهر آيات الكتاب المنزل
حوى حكمًا كالدر ينطلق صادقاً
فلا فرق الا انه غير منزل

(نهج البلاغه)، کتابی است که گوینی خداوند الفاظ را بوسیله



غمگین می‌شدم، مطالعه این کتاب، آرامش روحی عجیبی به من می‌داد به طوری که تمام غم‌هایم را فراموش می‌کردم...»^{۱۳}

ب: نهج البلاغه از دیدگاه دانشمندان اهل سنت

۰ شیخ محمد عبد

«در میان دانشمندان و سخن‌شناسان زبان و ادبیات عرب کسی نیست که به عظمت امام علی (ع) اعتراف نکند. کلام امام علی بن ابیطالب پس از کلام خدای متعال و پیغمبرش (ص) شریف‌ترین و برترین سخن و سرشارترین کلام از لحاظ مواد و دارای بهترین شیوه است و بیشترین معانی و محتوی را دارد.»

در جای دیگر می‌گوید:

«... هنگامی که پاره‌ای از عبارات نهج‌البلاغه را با دقت می‌خواندم، صحنه‌هایی در نظرم مجسم می‌گشت که شاهد زنده‌ای برای پیروزی سخن و بلاغت بود. آنجا که دلها با برهان حقایق آمیخته می‌گشت، و سپاه سخنان محکم و نیرومند، چنان به درهم شکستن باطل و یاری حق به پا می‌خاست، که هر شک و باطلی را تابود می‌کرد. قهرمان میدان که این پرچم پیروزی را به اهتزاز درآورده بود، امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب بود.

من هرگاه در مطالعه این کتاب (نهج‌البلاغه) از فصل دیگر می‌رسیدم، حس می‌کردم که پرده‌های سخن عرض می‌شود،

و آموزشگاه پند و حکمت تغییر می‌یابد. گاهی خودم را در جهانی می‌یافتم که ارواح بلند معانی با زیور عبارات تابناک آن را آباد ساخته است.

این معانی بلند، پیرامون روانهای پاک و دلهای روشن، می‌گردد تا بدان‌ها الهام رستگاری بخشید و به مقصد عالی که دارند برساند و از لغزشگاه‌ها دورشان کرده به شاهراه محکم فضیلت و کمال بکشاند...»

در جای دیگر می‌گوید: نهج‌البلاغه با مطالعی که در بردارد می‌تواند هدف‌های هر نویسنده و گوینده‌ی را تأمین کند. در این کتاب: ترغیب، تنفر، سیاست، جدل، اصول تمدن، حقوق مقابل اجتماع و رهبر، قوانین عدالت، پند و تنبیح و وجود دارد و هیچ اندیشه و خواسته‌ای بر دل انسان نمی‌گذرد جز آنکه بهتر و کامل تراز آن در نهج‌البلاغه یافته نمی‌شود.^{۱۴}

۰ استاد حسین نائل موصی (ف، ۱۳۷) دانشمند علوم بلاغت در

نهج‌البلاغه کتابی است که خداوند آن را دلیل روشی قرار داد تا ثابت کند که علی «سلام الله عليه» بهترین شاهد زنده نورانیت و پرتو بخش قرآن و حکمت و دانش و هدایت و اعجاز و فصاحت آن کتاب اسلامی است، آیات و نشانه‌های حکمت ارزشند و قوانین صحیح سیاست و پندهای روش و دلنشیں و برهان‌های گویا و استواری که علی (ع) در این کتاب آورده خود دلیل فضیلت مافوق تصور و بهترین آثار یک پیشوای به حق است که هیچ یک از حکماء بزرگ و فلاسفه عالی مقام و نوایخ روزگار نظری آن را تیاورده‌اند.^{۱۵}

۰ محمد محی الدین عبدالحمید، استاد دانشگاه الازه مصر:

نهج‌البلاغه کتابی است که در آن چشممه‌های بلاغت و فنون آن گردآمده و برای کسی که در آن «می‌نگرد، اسباب فصاحت مهیا و میوه رسیده آن در دسترس است» چرا که آن از سخنان فصیح‌ترین انسان‌ها بعد از پیامبر اکرم است، و آن کلمات از قدرتمندترین و برترین انسان از لحاظ منطق و استدلال، نشات گرفته، و آن عبارات از کسی است که صاحب اختیار لغت عرب است و هرگونه اراده کند آن را می‌گرداند، حکیمی که حکمت از بیانش جاری می‌شود،

آیات کتاب اسلامی (قرآن) به گوهر آراسته است. (این کتاب) حاوی حکمت‌های (پریها) همانند در است که در گفتارش صادق می‌باشد و فرقی میان آن دو نیست جز آن که این کتاب (نهج‌البلاغه) فرو فرستاده نشده است.^{۱۶}

۰ آیت الله حسن زاده املی:

كلمات اميرالمؤمنين على (ع) نه فقط از حيث بلاغت، «نهج‌البلاغه» است، بلکه در جمیع شوون و امور حیات انسانی نهجی قویم و طریقی مستقیم است. «نهج‌البلاغه» کتابی است که اگر در آن به ترتیب حروف تهجی از الف تا ياء در هریک از معارف حقه الهی بحث و فحص گردد اصول و امهات را حائز است که هر اصلی خود شجره طبیه فروع و اثمار بسیار است.

۰ استاد شهید مرتضی مطهری، متفکر، خطیب و متكلم بزرگ اسلامی: «سخن على (ع) برای او وسیله بوده، نه هدف، او نمی‌خواسته است به این وسیله یک اثر هنری و یا یک شاهکار ادبی از خود باقی گذارد.

بالآخر از همه این که سخن‌شنس کلیت دارد و محلود به زمان و مکان و افراد معین نیست. مخاطب او انسان است و به همین جهت، نه مرز می‌شناسد و نه زمان... نهج‌البلاغه از همه جهات متأثر از قرآن و در حقیقت فرزند قرآن است.^{۱۷}

۰ استاد محمد رضا حکیمی:

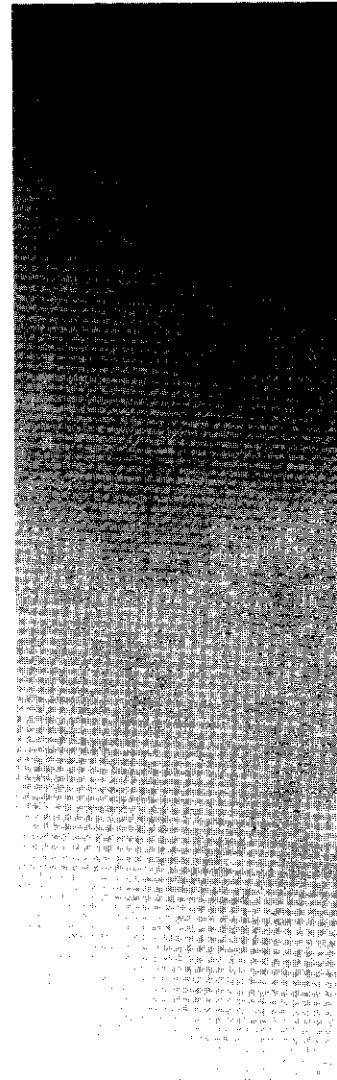
کلام جاودانه «نهج‌البلاغه»، جوششی استاز سرجشمه فیض بی‌انقطاع الهی، که به «امر رب» خود می‌جوشد. این کلام، تقریر دوباره‌ای است از حقایق تجسم یافته «قرآن کریم» و از علوم «وحی محمدی» و شناخت‌های قرآنی و تعالیم اسلامی. و همین است که شریف بزرگوار علوی، حضرت ذوالحسین، ابوالحسن محمدبن حسین موسوی، مشهور به «سید رضی»، گردآورنده این «جامع مقدس» می‌گوید:

«... لان کلامه - عليه السلام - الکلام الذى عليه مشحه من العلم الالهي، وفيه عيقه من الكلام النبوى...». کلام على (ع) کلامی است که فروع فروزان علم انسانی از آن می‌تروسد، و نسیم

۰ آیت الله العظیم خویی (ره) می‌فرماید:

«هنگامی که علی (ع) در خطبه‌های نهج‌البلاغه وارد بحث می‌شود، جایی برای سخن دیگری باقی نمی‌گذارد تا آنجا که افرادی که از تاریخ زندگی امیرالمؤمنان علی (ع) آگاهی کافی ندارند گمان می‌کنند که او تمام عمرش را تنها درباره همان موضوع صرف کرده است.^{۱۸}

۰ علامه محمد باقر محمودی صاحب «نهج السعاده فى مستدرک نهج‌البلاغه» می‌گوید:
«من از آغاز، علاقه بسیاری به نهج‌البلاغه داشتم و هرگاه که



خطبی که سحر بیانش دل را مالامال می‌کند، عالمی که از رهگذر همتشینی با رسول الله و نوشتمن وحی الهی و با شمشیر و زبان، از زمان کودکی در راه دین دفاع کردن، او را برای چنین کاری آماده ساخت.^{۱۵}

○ عباس محمود عقاد، نویسنده و مورخ معروف مصری:

«در کتاب نهج البلاغه، نور آیات توحید و حکمت الهی، چنان درخشان و پرتو افکن است که بررسی و تحقیق همه پژوهندگان معارف الهی را شامل می‌شود... و مهر شخصیت علوی از پشت سطرهای از میان حروف این کتاب پدیدار است و چون خوب دقت کنی و گوش فراده‌ی صدای امام را از آن سوی کلمات می‌شنوی نه صدای دیگری را.»^{۱۶}

○ استاد حنا الفاخوري:

«علی (ع) در نهج البلاغه صاحب شخصیتی یکتاست، او مرد عقیده نیرومند و ایمان زنده است... سخن علی بن ابی طالب از لحاظ معنی گنجینه‌ای است که در ادبیات آن دوره جای خاص و بی‌نظیری را اشغال کرده و از نظر لفظ نیز از جمال و رونق بسیاری برخوردار است برای اینکه با این ثروت لفظی و معنوی آشنا شویم به بیان ارزش‌های لفظی و معنوی برخی از حکم و رسائل و مواضع او می‌پردازیم... کتاب نهج البلاغه یک ثروت عظیم فکری و ادبی است.»^{۱۷}

○ استاد ناصیف یازجی:

«اگر بخواهی از لحاظ علم و ادب و انساء، بر رقیابت برتری جویی، باید قرآن و نهج البلاغه را حفظ کنی.»
مهارت من در فن نویسنده‌گی در اثر مطالعه و بررسی قرآن کریم و خطبه‌های شیوای نهج البلاغه بود، زیرا این دو کتاب با عظمت، گنجی بیان زبان عربی و ذخیره جاواده ادب جوانان است و محل است که یک نفر ایب لغت عربی، بدون این که شبها را تا سحر به مطالعه و غور و بررسی این دو کتاب و اندیشه در بهترین اسلوب‌های آن مشغول باشد، نیازمندی خود را برطرف نماید.»^{۱۸}

○ محمدبن علی بن طباطبا (بن طقطقی):

«کتاب «مقامات حریری» اگر از یک طرف نفعی در آن باشد، از سوی دیگر زیانمند است. چنانکه گروهی از مردم به این گونه عیب‌های «مقامات حریری و بدیعی» آگاه شده‌اند و برخی به «نهج البلاغه» که از کلمات امیر المؤمنین علی بن ابی طالب (ع) است رو آورده‌اند، زیرا نهج البلاغه کتابی است که حکم و مواضع و خطب و توحید و شجاعت و زهد و علو همت از آن آموخته می‌شود، و کمترین فایده آن فراگرفتن فصاحت و بلاغت است.»^{۱۹}

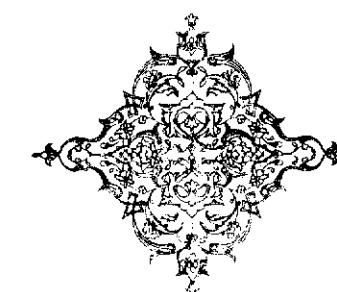
○ دکتر زکی نجیب:

«هنگامی که به همین منتخب کلمات امام علی (ع) که شریفترضی برگزیده و بدان نهج البلاغه نام نهاده است به دقت می‌نگریم، خود را در مقابل دنیای از شگفتی تعبیر و عمق معنی، حیرت زده می‌یابیم.»

○ علی الجندي رئیس دانشکده علوم در دانشگاه قاهره:

با مطالعه نهج البلاغه نوعی خاص از آهنگ موسیقی بر اعمق احساسات انسان پنجه می‌افکند، از نظر سجع و نظم و ترتیب کلمات و جملات، طوری مرتب است که می‌توان آن را شعر منثور نامید.^{۲۰}

○ دکتر زکی مبارک:



○ استاد خلیل هنداوی:

هیچ کتابی را مانند نهج البلاغه پیدا نمی‌کنی که دارای فصول مختلف و سبک واحد باشد و از شخص واحدی صادر شده باشد؛ از این رو تأثیرگذاری و تکراری کنیم که نهج البلاغه از یک شخصیت صادر شده و یک نفس در آن دمیده است.^{۲۲}

○ استاد عبدالوهاب حمورا استاد علوم اسلامی دانشگاه «فؤاد» ۱۹۵۱:

«... نهج البلاغه شامل همه آن چیزهایی است که پژوهشگران بزرگ، اساتید اخلاقی، فلاسفه، دانشمندان، پیشوایان مذاهب، سیاستمداران پرهیزگار، می‌توانند بگویند یا بنویسند، نیروی شگرف پندها، توصیه‌ها، عمق بینش، زرفا، محتواهای نهج البلاغه، بخوبی نشان می‌دهد که این اثر جاودانه، از اندیشه بی‌نظیر امام علی است....»^{۲۳}

○ ابن الحیدم معتزلی دانشمند، مورخ و شاعر معروف عرب و شارح نهج البلاغه:

امام علی (ع) پیشوا و سور سخنوران و بلیغان، کلام او را به حق از سخن خداوند فروتن و از کلام مخلوق فراتر دانسته‌اند، ارزش سخنان او را همین نشانه بسته است که فنون سخنوری و نویسنده‌گی را همگی مردم از او آموخته‌اند.^{۲۴}

○ دکتر صبحی صالح، استاد دانشکده ادبیات دانشگاه لبنان:

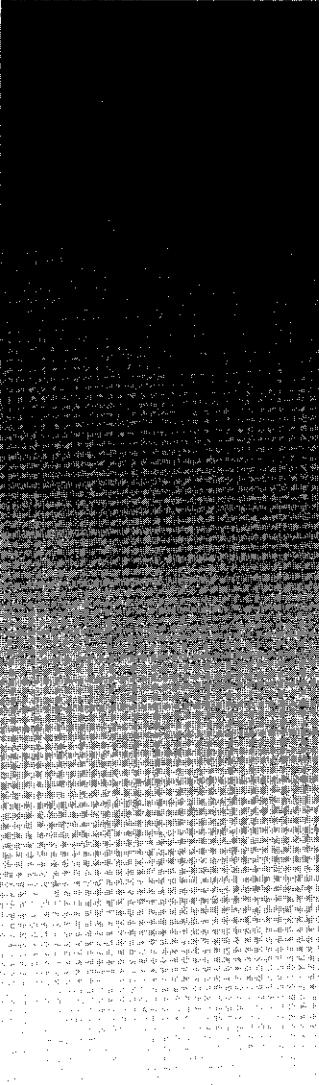
من به نوبه خود، به عنوان شارح و محقق و ضابط نص کتاب، معتقدم که ضروری است نهج البلاغه امیر المؤمنین امام علی (ع) در سراسر جهان چاپ و توزیع گردد تا نسل جدید مسلمانان از آن بهره‌مند شود.

از خداوند متعال می‌خواهم که همه ما را به راه راست هدایت کند و محبت اهل بیت عزیز را در قلب ما جای دهد و از ما راضی باشد.^{۲۵}

○ استاد محمد امین نواوی:

علی (ع) همه قرآن را حفظ کرده بود و از اسرارش آگاه بود و قرآن با خون و گوشت علی درآمیخته بود، این حقیقت را کسی درمی‌باید که نهج البلاغه را مطالعه کند.^{۲۶}

○ استاد محمد امین نواوی:



«ابوالحسن» را انتخاب کنیم، تا تو آن را در کتابی منتشرسازی. من اکنون دسترسی به کتابهایی که چنین منظوری را تامین کند ندارم، مگر کتابهایی چند از جمله «انجیل بلاغت، نهج البلاغه» است. با مسرت این کتاب با عظمت را ورق زدم، به خدا نمی‌دانم چگونه از میان صدھا کلمه علی (ع) فقط صد کلمه را انتخاب کنم بلکه بالاتر بگویم نمی‌دانم چگونه کلمه‌ای را از کلمه دیگر جدا سازم! این کار درست به این می‌ماند که دانه یا قوتی را از کنار دانه یا قوت دیگر بردارم.

سرانجام من این کار را کردم در حالیکه دستم باقوتها درخشنه را پس و پیش می‌کرد و دیدگانم از تالیش نور آنها خیره می‌گشتند. باور کردنی نیست که بگوییم به واسطه تحریر و سرگردانی به چه سختی کلمه‌ای را از این معدن بلاغت بیرون آوردم! بنابراین، تو این صد کلمه را از من بگیر و به یاد داشته باش که این صد کلمه پرتوهایی از نور بلاغت و غنچه‌هایی از شکوفه فصاحت است.

○ استاد امین نخله اعتراف می‌کند که:
«هر گاه کسی بخواهد بیماری نفس خود را درمان کند باید به گفتار امام (ع) در نهج البلاغه روی آورد و راه و روش زندگی را از پرتو این کتاب ارزشمند بیاموزد.

○ سلیمان کتانی، ادبی مسیحی لبنانی، مؤلف کتاب امام علی مشعلی و دزی:
«چه مفهومی را می‌توان یافت که در قلمرو نهج البلاغه فروآید و تصویر صادقی از این حقیقت نباشد؟ حقیقتی که در وادی جسم علی فرزند ابیطالب فرود آمده است مانند نور آفتاب که در جام شفاف فرود آید؟

.... نهج البلاغه، صیقل کلمات و حروفش، خواه به دست فرزند ابیطالب انجام گیرد، یا به دست هنرمندی چیره دست، کتابی است که تا ابد تعبیر عمیق و رسائی از واقعیت مردم خواهد بود که علی بن ابیطالب نامیده شده است.»^{۳۲}

○ پروفسور هانری کربن، محقق و سرقشناس معروف فرانسوی:
بعد از قرآن و احادیث پیامبر اسلام، نهج البلاغه در درجه اول اهمیت قرار دارد. باید گفت بطرور کلی این تها به قلمرو حیات مذهبی تشیع محدود نیست بلکه تفکر فلسفی شیعه نیز به آن وابسته است و از آن مایه می‌گیرد. از این رو باید نهج البلاغه را از مهمترین سرچشمه هایی بشمار آورد که متفرگان شیعه پیوسته از آن سیراب گشته‌اند...»^{۳۳}

○ مسٹر کرنیکوی انگلیسی استاد ادبیات در دانشگاه علیگر هندوستان:
در محضر استادان سخن و ادبیات که در مجلس او حاضر بودند و از اعجاز قرآن از وی پرسیدند در پاسخ گفت:
قرآن را برادر کوچکی است که «نهج البلاغه» نام دارد آیا برای کسی امکان دارد که مانند این برادر کوچک بیاورد. تا ما را مجال بحث از برادر بزرگ (معنی قرآن) و امکان آوردن نظری آن باشد؟

○ جرج جرداق، نویسنده و ادبی معروف مسیحی:
... آیا در تاریخ مشرق زمین، هیچ به سراغ «نهج البلاغه» رفته‌اید...
نهج البلاغه‌ای که از فکر خیال و عاطفة، آیاتی بدست می‌دهد که تا انسان هست و تخيال و عاطفة و اندیشه‌ای انسانی وجود دارد؛

علی (ع) همه قرآن را حفظ کرده بود و از اسرارش آگاه بود و قرآن با خون و گوشت علی درآمیخته بود، این حقیقت را کسی در می‌باید که نهج البلاغه را مطالعه کند.

○ شهاب الدین محمود آلوسی بغدادی (۱۲۱۷-۱۲۵۰ ق.)
«.... نهج البلاغه، که حاوی خطبه‌های علی بن ابی طالب است پرتوی از نور سخن الهی دارد، و خورشیدی است که با فصاحت منطق نوی می‌درخشد.»^{۳۴}

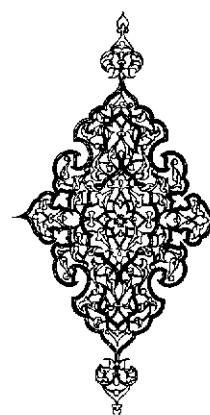
○ محمود چخاچیج معاون نخست وزیر بوسنی و هرزگوین:
وی در مورد اینکه چاپ نهج البلاغه تا چه حد برای مسلمانان اهل نسخن مفید است گفت: نهج البلاغه آینه‌ای است که در آن می‌توان مشخصات یک انسان کامل، یک اعتقاد تام و یک زندگی کامل را دارید.

○ علامه شمس الدین حنفی مشهور به سبط بن البخاری:
علی کلامانی را بر زبان می‌آورد که سرشار از عصمت است، با میزان حکمت سخن می‌گفت و خدا با این کلمات مهابت و شکوهی بر او افکنده است. این کلمات به گوش هر کس برسدا و را به شگفتی و حیرت دچار می‌سازد...^{۳۵}

○ استاد شیخ مصطفی غلابینی لبنانی:
از بهترین کتابهای که مطالعه آن برای کسی که می‌خواهد اسلوب عالی را بفهمد، مطالعه کتاب نهج البلاغه امام علی (ع) است. کتابی که این مقاله (نهج البلاغه و اسلوبهای کلام عربی) به خاطر آن تحریر شده است. همانا در این کتاب، سخنان بلغ و اسلوبهای شگفت‌انگیز و معانی عالی و دلپذیر و موضوعات ارزشمند یافت می‌شود...»^{۳۶}

○ عمر وبن بحر جاحظ:
من دوست داشتم همه کتابهای نالیفات خود را بدhem و نسبت تالیف آن کتابهای را از خودم قطع و انکار نمایم و در عوض آن، فقط سه کلمه از کلمات علی بن ابی طالب (ع) را از آن خود سازم و آن کلمات منسوب به من گردد...»^{۳۷}

ج: نهج البلاغه از دیدگاه دانشمندان مسیحی
نویسنده شهیر استاد «امین نخله» دانشمند مسیحی خطاب به شخصی که از وی خواسته است، چند کلمه از سخنان علی (ع) را برگزیند تا وی در کتابی گردآوری و منتشر سازد، می‌گوید:
«از من خواسته‌ای که «صد کلمه» از گفتار بلغیغ ترین نژاد عرب



پیش‌نویس:

۱. وصیت نامه سیاسی الہی - پیام امام حسین (ره) به کنگره هزاره نهج‌البلاغه
۲. سخنان مقام معظم رهبری در کنگره چهارم نهج‌البلاغه، ۱۳۶۳ ش.

با نفوذ بیدع ادبی هنری او پیوند ناگستنی خواهد داشت.
سخنانی بهم پیوسته و هماهنگ، جوشان از درکی عمیق و
بینشی زرف، لبریز از شور واقعیت و گرمی حقیقت، سرشار از اشتیاق
تمام برای شناخت مaura این حقیقت. سخنانی زیبا و نفی، که زیبایی
موضوع و بیان، آن چنان در آن بهم آمیخته که تعبیر با مدلول، و
شکل، با معنی، یکی شده‌اند همچنان که حرارت با آتش، نور با خورشید،
و هوا با هوا یکی هستند.

و بشر در قبال آن، چیزی جز بمثابه موجودی که در برابر سیل
خرشان و دریای پرموج، و طوفان سرکش یا گردباد تند قرار گرفته
باشد، نمی‌تواند بشمار آید... نهج‌البلاغه‌ای که بیان آن اگر برای
انتقاد بکار بردش شد؛ گویی تنبیاد خروشانی است و اگر تباہی و فساد را
مورد تهدید قرار دهد، همچون آتش‌فشنای سهمناک زبانه می‌کشد و
اگر برای تفکر و اندیشه بخواند؛ حس و عقل را همراه می‌سازد، و اگر
در مقام پند و اندرز باشد، مهر و عاطفه‌ای پدری را همگام با راستی و
وفای انسانی در آن خواهید یافت و اگر برای شما از ارزش و هستی و
زیبائیهای آفرینش و کمالات جهان هستی سخن گوید، آنها را با
مدادی آغشته به نور ستارگان در قبال شما می‌نگارد!

نهج‌البلاغه، بیانی است رسالت از هر رسا و پاره‌ای است از یک
تنزیل! و پیوند ناگستنی با اصول ادب انسانی دارد، و نا‌آنجا واج
می‌گیرد که درباره آن گفته‌اند:

«بیانیست فروتن از کلام خداوند، و فراتر از گفتار بشری...»^{۲۵}

○بولس سلامه، استاد و شاعر و نویسنده معروف مسیحی لبنانی:
«کتاب مشهور نهج‌البلاغه اثر جاودانه‌ای است که انسان را به
شناخت اندیشه بزرگ علی بن ابیطالب وادار می‌سازد و هیچ کتابی جز
قرآن، بر آن برتری ندارد...»^{۲۶}

○فؤاد افراهم البستاني، استاد دانشگاه بیروت:
من می‌خواهم که این اثر خود را برگزیده‌هایی از «نهج‌البلاغه»
آغاز کنم، زیرا که نهج‌البلاغه، اثر بزرگ‌ترین اندیشمند جهان، علی بن
ابیطالب است.^{۲۷}

○مرحوم حججه‌الاسلام محمد محقق نماینده آیه الله العظمی بروجردی
قدس سرہ در آلمان و مؤسس مسجد عظیم مسلمین در هامبورگ
می‌گفت:
«به امر آیت الله بروجردی نهج‌البلاغه را به یکی از دانشمندان
آلمانی برای ترجمه به زبان آلمانی دادیم، آن دانشمند این کتاب را
بدست گرفت و مشغول ترجمه شد؛ روزی نزد من آمد گفت این چه
کتابی است هر چه در ترجمه آن به پیش می‌روم عظمت این کتاب
را بیشتر درک می‌کنم. به راستی عجیب کتابی است خود را در برابر
آن کوچک می‌بینم....»^{۲۸}

○آقای عبدالرحمن، مسئول جامعه اسلامی مجارستان، می‌گوید:
در سال ۱۹۸۴م کارداری در سفارتخانه ایران کتاب نهج‌البلاغه را
به من هدیه داد، کنچکاو بودم که بینم در نهج‌البلاغه به عنوان یک اثر
تشیع چه چیزی نوشته شده است، هنگامی که آن را خواندم دیدم یک
اثر فلسفی است و در آن حکمت‌هایی هست که گنجینه اسلام است.
آنگاه اسلام را تا حدودی شناختم و متقاعد شدم.
اکنون هر گاه صحبتی می‌شود، شدیداً دفاع می‌کنم که سنی و
شیعه در کار نیست، همه با هم برادرند، این گنجینه ارزشمندی است
که ما باید آن را حفظ و نگهداری کنیم، این اسلام است.^{۲۹}